

Condizioni di contratto per l'utilizzo del portale mediante l'opzione "STANDARD"

Il seguente contratto regola il rapporto legale tra MONDOECO GmbH (di seguito chiamata "mondoeco.ch") e i clienti che registrano la propria impresa sul sito per offrire i propri servizi ai visitatori del sito (di seguito detti "clienti finali").

Cliccando il pulsante "Aderisco" che completa la procedura di registrazione e/o utilizzando i servizi di mondoeco.ch, si afferma che si accettano tutte le Condizioni di contratto per l'utilizzo del portale www.mondoeco.ch

1) Introduzione

Il presente contratto fa riferimento alla disciplina relativa al **commercio elettronico**. A tal fine, come previsto dall'art. 7 del D.lgs. n. 70 del 9 aprile 2003 (attuazione della direttiva 2000/31/CE), si forniscono le seguenti informazioni:

- MONDOECO GmbH, Im Ufgänt 11 - CH -8132 Hintereggen - Switzerland.
- Indirizzo web: www.mondoeco.ch; e-mail: info@mondoeco.ch
- Iscrizione Camera di Commercio di Zurigo (CH) N. CH-020.4.040.847-3.
- Ambito: comunicazione, commercio e servizi internet, consulenze su gestione di ecosistemi sostenibili

2) Servizi offerti e requisiti richiesti

Su mondoeco.ch Mondoeco GmbH offre servizi di informazione su turismo sostenibile, natura ed eventi culturali. Ai suoi clienti (gestori di Turismo rurale o Agriturismo, Guest-House, Locande, Case Vacanza, Bed- Room & Breakfast, Dernière, Esercizi ristorazione e catering, Produttori di prodotti naturali e regionali, Turismo Eno-Gastronomico) che applicano nella propria struttura di ricezione alcune misure eco-sostenibili, offre il diritto di esporre i propri servizi e prodotti legati alle categorie sopraelencate. Le misure eco-sostenibili considerate valide, sono elencate nel sito www.mondoeco.ch

La mancata utilizzazione delle misure illustrate potrà essere causa di esclusione dal portale mondoeco.ch. L'esclusione sarà comunicata con un preavviso di 60 giorni. In tale periodo il cliente potrà comunque adeguarsi alle misure eco sostenibili sopra indicate dandone comunicazione via e-mail a mondoeco.ch.

Con la propria iscrizione mondoeco.ch trasferisce al cliente il diritto - non cedibile a terzi - relativo all'utilizzo del portale mondoeco.ch per l'inserimento e la visualizzazione, della propria attività mediante l'accesso ad uno spazio riservato, nel quale il cliente potrà:

- i. presentare la propria azienda con nome, indirizzo, e-mail, e fornirne una breve descrizione;
- ii. inserire 1 fotografia per illustrare la propria attività;

3) Durata e condizioni del contratto

Con il Contratto STANDARD mondoeco.ch si impegna a pubblicare sul proprio sito web per un anno decorrente dalla conclusione del contratto (ovvero dalla data della e-mail inviata da mondoeco.ch e relativa alla conferma dell'iscrizione) i dati che il cliente inserirà nel modulo di iscrizione e nel suo spazio riservato.

Il contratto STANDARD è gratuito, dura 12 mesi dalla data di registrazione ed è tacitamente rinnovabile. Tuttavia entrambe le parti, per qualunque motivo, possono rescindere il rinnovo del contratto con un preavviso di 30 giorni, via email.

Successivamente all'iscrizione al sito mondoeco.ch, una email di conferma sarà inviata al richiedente.

mondoeco.ch si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche alle Condizioni di contratto in qualunque momento senza fornire preavviso o giustificazione. Tuttavia, se le modifiche dovessero comportare un cambiamento sostanziale delle condizioni del contratto, queste verranno comunicate attraverso il Sistema RSS in tutte le lingue del portale. I cambiamenti ad ogni modo riguarderanno solo i contratti futuri e non quelli in corso. La versione valida di contratto è quella correntemente disponibile su www.mondoeco.ch

4) Accesso al servizio

L'accesso al servizio è tecnicamente fornito da mondoeco.ch via provider e programma di navigazione utilizzati dal cliente.

Per accedere ai servizi offerti da mondoeco.ch il cliente deve accedere alla sua area riservata effettuando un log-in. L'identificazione avviene attraverso il riconoscimento di un User Name e una Password, come utilizzate al momento della registrazione.

5) Condizioni di utilizzo e obblighi per il cliente

Il cliente è responsabile del contenuto e delle immagini che inserisce su mondoeco.ch attraverso la sua area riservata. Il cliente autorizza mondoeco.ch alla verifica ed alla eventuale correzione dell'inserimento da attivare, restando inteso comunque che mondoeco.ch non è obbligata a tale servizio.

Per quanto riguarda i dati e le immagini che il cliente inserisce sul portale mondoeco.ch, il cliente si obbliga a:

- i. non violare diritti di proprietà industriale, di immagine, di marchio, d'autore o altri diritti di proprietà di terzi, nonché a non violare altri diritti di pubblicazione o della privacy;
- ii. non violare la normativa sull'e-commerce;
- iii. non inserire frasi o immagini illecite, diffamanti, violente;
- iv. non inserire frasi o immagini oscene o pornografiche;
- v. non violare alcun diritto riguardo alla concorrenza sleale, non inserire pubblicità ingannevole e non inserire virus informatici in grado di danneggiare sistemi, dati od informazioni personali;
- vi. verificare che i dati inseriti siano accurati ed aggiornati;

vii. non inserire alcun hyper-link nel testo fornito che possa in qualsiasi modo compromettere la reputazione di mondoeco.ch

Il cliente si impegna a tenere riservate le informazioni su User Name e Password e a proteggerle dall'uso da parte di persone non autorizzate. La password può essere cambiata dalla propria area riservata.

6) Garanzia e responsabilità

mondoeco.ch non si assume alcuna responsabilità relativamente alla veridicità dei dati inseriti dal cliente finale nella sua richiesta, in particolare sulla reale esistenza del cliente finale sotto il nome e l'indirizzo specificati.

mondoeco.ch non ha alcuna relazione tra i propri clienti e i clienti finali del servizio offerto, ma agisce solo da go-between.

Tutte le transazioni commerciali che avvengono attraverso mondoeco.ch sono stabilite esclusivamente tra i clienti iscritti a mondoeco.ch e gli utilizzatori finali. Mondoeco.ch non è in alcun modo responsabile per i rischi o i danni associati alle transazioni di cui sopra.

mondoeco.ch non accetta reclami riguardanti l'accuratezza, la completezza e la disponibilità diversamente da quanto inserito dai clienti.

mondoeco.ch non si assume alcuna responsabilità per danni relativi all'accesso di persone e non registrate e per clienti che mostrassero una condotta discutibile o immorale.

Il cliente dovrà indennizzare mondoeco.ch, la società che la detiene, gli amministratori e le persone che vi lavorano in caso di azioni giudiziarie o extragiudiziarie legate all'uso di contenuti o immagini da esso stesso inserite o dei servizi online pubblicizzati.

7) Connessione e modifiche

Si fa presente che Internet non è posseduta da mondoeco.ch che pertanto non si farà carico di eventuali accessi al server in cui vengono ospitati i siti di mondoeco.ch da parte di un utilizzatore qualsiasi.

mondoeco.ch si impegna comunque a rimediare con la massima sollecitudine ad eventuali guasti di rete o ad altri malfunzionamenti come ad esempio anomalie nel collegamento telematico, anomalie del circuito internet, anomalie derivanti da cause di forza maggiore, da comportamenti colposi di terzi, da comportamenti del cliente stesso e da eventuali danni derivanti da trasmissione di virus durante l'uso del servizio online. mondoeco.ch non può inoltre garantire che il servizio sia sempre accessibile senza interruzioni e che si possa sempre instaurare la connessione richiesta.

mondoeco.ch, inoltre, qualora sia necessario effettuare lavori di manutenzione ordinaria o straordinaria del sito, potrà sospendere temporaneamente la sua (o le sue) rete telecomunicativa od a limitarne la durata.

Sono escluse eventuali richieste di risarcimento danni nei confronti di mondoeco.ch, salvo che il danno derivi da dolo o colpa grave.

mondoeco.ch si riserva comunque il diritto di rimuovere temporaneamente o permanentemente dal portale mondoeco.ch lo spazio riservato al cliente qualora sia

stata intrapresa un'azione giudiziale o stragiudiziale da parte di terzi, ovvero qualora i contenuti e le immagini non siano conformi al presente regolamento contrattuale. In entrambi i casi al cliente non spetterà alcun diritto al risarcimento dei danni.

8) Rischi

Per quello che le compete, mondoeco.ch si impegna per impedire che i dati relativi ai clienti registrati possano essere visionati da persone non autorizzate. Il cliente si dichiara consapevole che il controllo dei provider su cui sono custoditi i dati non è nelle possibilità di mondoeco.ch e accetta i rischi eventuali legati alla comunicazione attraverso internet, dovuti a terzi diversi da mondoeco.ch

9) Privacy e sicurezza dei dati

Il cliente presta il suo consenso al fatto che tutti i dati personali necessari alla pubblicazione della propria impresa sul portale mondoeco.ch vengano elaborati e memorizzati informaticamente.

Il cliente dichiara di osservare le disposizioni della legge sulla privacy (Direttiva 2002/58/EC) a riguardo dei dati e delle informazioni sui clienti finali.

Il cliente inoltre presta fin da ora il suo consenso al fatto che tutti i messaggi, quali richieste di prenotazione, attività promozionali provenienti da mondoeco.ch, fatture e solleciti di pagamento siano da recapitare in via elettronica e che mondoeco.ch verifichi con mezzi tecnici la loro ricezione da parte del cliente.

10) Applicabilità

Le condizioni di questo contratto devono essere applicate pienamente. Nel caso in cui una disposizione non sia valida o applicabile le restanti disposizioni del presente contratto rimarranno applicabili e valide. Tutte le clausole non valide o non applicabili verranno sostituite da disposizioni in conformità alla legge ed il più vicino possibile alle condizioni non valide e non inapplicabili.

11) Legge applicabile, conciliazione ed arbitrato

Il presente contratto è soggetto alla legge Svizzera.

La sede per controversie legali è Zurigo, Svizzera.

12) Disposizioni finali

Per tutte le controversie con i consumatori resta salva l'applicazione delle norme imperative di legge in materia di competenza giurisdizionale e di legge applicabile.

Le presenti condizioni contrattuali sono state redatte in lingua inglese. Qualora la traduzione in altre lingue possa portare ad errori di interpretazione o ad altri errori, fa fede la versione inglese.